



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (DE)

---

Die Firma

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt auf welches sich diese Erklärung bezieht:

Produktbezeichnung: TransPocket 4000 CEL  
Artikelnummer: 4,075,111 | 4,075,111,630

mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt:

Richtlinien:

Elektromag. Verträglichkeit	2014/30/EU
Elektrische Betriebsmittel Niederspannungsrichtlinie	2014/35/EU
RoHS	2011/65/EU

Sicherheits Normen:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019  
EN IEC 62822-1:2018

EMV Normen:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (CI.A)  
IEC 60974-10:2020 (CI.A)



Unterzeichnet im Auftrag von:  
Ort und Datum:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA      2022-12-21

Unterschrift: 

Name, Funktion:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## EU-DECLARATION OF CONFORMITY (EN)

---

Manufacturer

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

We hereby declare that the DoC is issued under our sole responsibility and belongs to the following product:

Product designation: TransPocket 4000 CEL  
Article number: 4,075,111 | 4,075,111,630

The object of the declaration is in conformity with the relevant directives and standards:

Directives:

Electromag. compatibility	2014/30/EU
Electrical Apparatus Low Voltage Directive	2014/35/EU
RoHS	2011/65/EU

Safety standards:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019  
EN IEC 62822-1:2018

EMC standards:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)  
IEC 60974-10:2020 (Cl.A)

Signed on behalf of:  
Place and Date:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA      2022-12-21

Signature:

---

Name, Function:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (FR)

---

La compagnie

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Se declare seule responsable du fait que le produit suivant:

Nom du produit: TransPocket 4000 CEL  
Numéro d'article: 4,075,111 | 4,075,111,630

Qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux suivantes directives et normes:

Directives:

Électromag. Compatibilité 2014/30/EU

Outillages électriques  
Directive de basse tension 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Normes de sécurité:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC Normes:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)

Signé au nom de:

Fronius International GmbH

Lieu et date:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

Signature:

---

Nom de famille, poste:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: contact@fronius.com



## ЕС-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

---

Фирма

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

на своя собствена отговорност декларира, че следният продукт:

Име на продукта: TransPocket 4000 CEL  
Номер на артикул: 4,075,111 | 4,075,111,630

за който се отнася тази декларация, съответства на следните директиви, респ. стандарти:

директиви:

Електромагн. Съвместимост 2014/30/EU

Електрически съоръжения  
Директива Ниско напрежение 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Сигурност норми:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC норми:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (CI.A)

IEC 60974-10:2020 (CI.A)



Подписано от името на:

Fronius International GmbH

Място и дата:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder".

Място и дата:

Фамилия, функция:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)

## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

---

Společnost

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Prohlašuje s výhradní zodpovědností, že následující výrobek:

Jméno výrobku: TransPocket 4000 CEL  
Číslo položky: 4,075,111 | 4,075,111,630

Na který se toto prohlášení vztahuje, odpovídá následujícím směrnícím, resp. normám:

Směrnícím:

Elektromagnetické  
kompatibility 2014/30/EU

Elektrická zařízení  
Směrnice pro nízké napětí 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Bezpečnost normy:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC normy:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Podepsáno jménem:

Fronius International GmbH

Místo a datum:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder". The signature is written in a cursive style.

Podpis:

Příjmení, funkce:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)





## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

---

Virksomheden

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Hermed erklærer vi, at følgende produkt:

Produkt navn: TransPocket 4000 CEL  
Artikel nummer: 4,075,111 | 4,075,111,630

som denne erklæring vedrører, stemmer overens med følgende direktiver og standarder:

Direktiver:

Elektromagnetisk  
kompatibilitet 2014/30/EU

Elektrisk materiel  
Lavspændingsdirektivet 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Sikkerhed standarder:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC standarder:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Underskrive på ens vegne:  
Steg og datounterskrift:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder".

Underskrift:

Navn, funktion:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (ΕΛ)

---

Η εταιρεία

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

δηλώνει με αποκλειστική ευθύνη ότι το κάτωθι προϊόν:

Όνομασία προϊόντος: TransPocket 4000 CEL  
αριθμός αντικειμένου: 4,075,111 | 4,075,111,630

στο οποίο αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα:

Οδηγία:

Ηλεκτρομαγν. Συμβατότητα 2014/30/EU

Ηλεκτρικά μέσα λειτουργίας  
Οδηγία χαμηλής τάσης 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

πρότυπα ασφαλείας:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC πρότυπα:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Υπογραφή για λογαριασμό του:  
μέρος και ημερομηνία:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harold Langeder".

υπογραφή:

Επώνυμο, λειτουργία:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (ES)

---

La empresa

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

Nombre del producto: TransPocket 4000 CEL

Número de pieza: 4,075,111 | 4,075,111,630

Al que se refiere la presente declaración está conforme con las siguientes directivas y normas:

Directivas:

Compatibilità  
elettromagnetica 2014/30/EU

Material eléctrico  
Directiva de baja tensión 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Normas de seguridad:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC normas:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Firmado en nombre de:

Fronius International GmbH

Lugar y fecha:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

Firma:

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa H. Langeder". The signature is written in a cursive style.

Nombre, función:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## EL VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)

---

Ettevõte

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Kinnitab täielikult, et järgmine toode:

Tootenimi: TransPocket 4000 CEL  
Eseme number: 4,075,111 | 4,075,111,630

Mille kohta kehtib käesolev deklaratsioon, vastab järgmistele eeskirjadele või normidele:

Direktiivid:

Elektromagnetilist ühilduvust 2014/30/EU  
Madalpinge direktiiv 2014/35/EU  
RoHS 2011/65/EU

Ohutusstandardid:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019  
EN IEC 62822-1:2018

EMC Normid:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)  
IEC 60974-10:2020 (Cl.A)

Allkirjastatud kasutaja nimel:  
Koht ja kuupäev:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA 2022-12-21

Allkiri:

Perekonnanimi, funktsioon:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: contact@fronius.com



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (FI)

---

Yritys

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Ilmoittaa yksinomaisella vastuulla, että seuraava tuote:

Tuotteen nimi: TransPocket 4000 CEL  
Tuotenumero: 4,075,111 | 4,075,111,630

Johon tämä vakuutus viittaa, on seuraavien direktiivien tai standardien mukainen:

Direktiivit:

Sähkömagneettista yhteensopivuutta 2014/30/EU

Pienjännitedirektiivi 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Turvallisuusstandardit:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC Normit:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)





Allekirjoittanut:  
Paikka ja päivämäärä:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA 2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder".

Allekirjoitus:

Sukunimi, toiminto:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)

---

Tvrtka

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da je sljedeći proizvod:

Ime proizvoda: TransPocket 4000 CEL  
Broj predmeta: 4,075,111 | 4,075,111,630

Na koji se ova izjava odnosi sukladan sa sljedećim direktivama i normama:

Smjernice:

Elektromagnetsku  
kompatibilnost 2014/30/EU

Direktiva o niskom naponu 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Sigurnosni standardi:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC Norme:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (CI.A)

IEC 60974-10:2020 (CI.A)



Potpisano u ime:

Fronius International GmbH

Mjesto i datum:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa. Harald Langeder". The signature is written in a cursive style.

Potpis:

Prezime, funkcija:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)

---

A vállalat

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Kizárólagos felelősséggel kijelenti, hogy a következő termék, amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik:

Termék név: TransPocket 4000 CEL  
Cikkszám: 4,075,111 | 4,075,111,630

Megfelel a következő irányelveknek és szabványoknak:

Irányelvek:

Elektromágneses összeférhetőség	2014/30/EU
Kisfeszültségre vonatkozó irányelvek	2014/35/EU
RoHS	2011/65/EU

Biztonság szabványoknak:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019  
EN IEC 62822-1:2018

EMC szabványoknak:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)  
IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Aláírta:

Fronius International GmbH

Hely és dátum:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa. Harald Langeder". The signature is written in a cursive style.

Aláírás:

Vezetéknév, funkció:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

---

Costruttore

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Con la presente certifica dichiara la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

Nome del prodotto: TransPocket 4000 CEL  
Numero di articolo: 4,075,111 | 4,075,111,630

Al quale è esplicitamente riferita questa dichiarazione, è conforme alle seguenti direttive e agli seguenti standard:

Direttive:

Compatibilità elettromagnetica	2014/30/EU
Materiale elettrico Direttiva Bassa tensione	2014/35/EU
RoHS	2011/65/EU

Sicurezza norme:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019  
EN IEC 62822-1:2018

EMC norme:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)  
IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Firmato a nome di:

Fronius International GmbH

Luogo e data:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder". The signature is written in a cursive style.

Firma:

Nome, funzione:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)

---

Bendrovė

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Prisiimdama visą atsakomybę pareiškia, kad šis produktas:

Produkto pavadinimas: TransPocket 4000 CEL

Prekės numeris: 4,075,111 | 4,075,111,630

Kuriam skirta ši deklaracija, atitinka šias normas ir standartus:

Standartus:

Elektromagnetiniu  
suderinamumu 2014/30/EU

Žemosios įtampos direktyva 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Saugos standartus:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC standartus:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)





Pasirašyta. Vardu:

Fronius International GmbH

Vieta ir data:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder".

Parašas:

Pavardė, funkcija:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

---

Uzņēmums

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Ar pilnu atbildību deklarē, ka turpmāk nosauktais produkts:

Produkta nosaukums: TransPocket 4000 CEL

Lietas numurs: 4,075,111 | 4,075,111,630

Uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām vai standartiem:

Direktīvām:

Elektromagnētisko  
savietojamību 2014/30/EU

Zemsprieguma 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Drošības standarts:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC standarts:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Parakstīts lietotāja vārdā:  
Vieta un datums:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA 2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder".

Paraksts:

Uzvārds, funkciju:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING (NL)

---

De firma

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Verklaart in enige verantwoordelijkheid, dat het volgende product:

Naam van het product: TransPocket 4000 CEL

Onderdeelnummer: 4,075,111 | 4,075,111,630

Waarop deze verklaring betrekking heeft, met volgende richtlijnen respectievelijk standaard:

Richtlijnen:

Elektromag.  
Verdraagzaamheid 2014/30/EU

Elektrische productimiddelen  
Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Beveiliging standaard:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC standaard:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Ondertekend namens:

Fronius International GmbH

Plaats en datum:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa. Harald Langeder".

Handtekening:

Naam, Functie:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)

---

Firma

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Oświadczam na własną odpowiedzialność, że następujący produkt:

Nazwa produktu: TransPocket 4000 CEL  
Numer części: 4,075,111 | 4,075,111,630

Do którego odnosi się niniejsza deklaracja, jest zgodny z następującymi dyrektywami i normami:

Dyrektywami:

Kompatybilność elektromagnetyczna 2014/30/EU

Sprzęt elektryczny – Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Normy bezpieczeństwa:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC normami:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Podpisano w imieniu:

Fronius International GmbH

Miejsce i data:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa. Harald Langeder". The signature is written in a cursive style.

Podpis:

Nazwa, Funkcja:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (PT)

---

A empresa

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Na qualidade de único responsável, declara que o seguinte produto:

Nome do produto: TransPocket 4000 CEL  
Número da peça: 4,075,111 | 4,075,111,630

Que diz respeito à presente declaração, cumpre as seguintes directivas e normas:

Directivas:

Compatibilidade electromagnética	2014/30/EU
Equipamento eléctrico Directiva de baixa tensão	2014/35/EU
RoHS	2011/65/EU

Segurança normas:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019  
EN IEC 62822-1:2018

EMC normas:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)  
IEC 60974-10:2020 (Cl.A)





Assinado em nome de:

Fronius International GmbH

Local e data:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harold Langeder". The signature is written in a cursive style.

Assinatura:

Nome, Função:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (RO)

---

Firma

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Declară pe proprie răspundere că următorul produs:

Numele produsului: TransPocket 4000 CEL  
Numărul de articol: 4,075,111 | 4,075,111,630

La care se referă prezenta declarație, este în conformitate cu directivele și normele de mai jos:

Directivele:

Compatibilitatea electromagnetică	2014/30/EU
Directiva de joasă tensiune	2014/35/EU
RoHS	2011/65/EU

Standarde de siguranță:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019  
EN IEC 62822-1:2018

EMC Norme:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)  
IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Semnat în numele:  
loc și dată:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harold Langeder". The signature is written in a cursive style.

Semnătură:

Nume de familie, funcție:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)

---

Výrobca

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci výrobok:

Meno Produktu: TransPocket 4000 CEL  
Číslo položky: 4,075,111 | 4,075,111,630

Na ktorý sa toto prehlásenie o shode vzťahuje, zodpovedá nasledujúcim predpisom a normam:

Predpisov:

O elektromagnetickej  
kompatibilite 2014/30/EU

Pre elektrické  
zariadenie nízkeho napätia 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Bezpečnosť normy:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC normy:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Podpísané v mene:

Fronius International GmbH

Miesto a dátum:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa. Harald Langeder". The signature is written in a cursive style.

Podpis:

Priezvisko, funkcia:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI (SL)

---

Podjetje

### **FRONIUS INTERNATIONAL GMBH**

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Z izključno lastno odgovornostjo izjavlja, da naslednji izdelek:

Ime izdelka: TransPocket 4000 CEL  
številka predmeta: 4,075,111 | 4,075,111,630

Na katerega se nanaša ta razlaga, ustreza naslednjim smernicam oz. normam:

Smernicam:

Pre elektromagnetickú  
kompaktibilitu 2014/30/EU

Električna oprema  
zariadenia nízkého napätia 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Varnostni standardi:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC Norme:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Podpisano v imenu:

Fronius International GmbH

Kraj in datum:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa. Harald Langeder". The signature is written in a cursive style.

Podpis:

Priimek, funkcijo:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## EU-KONFORMITETSFÖRSÄKRAN (SV)

---

Företaget

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

Intygar härmed att följande produkt:

Produktnamn: TransPocket 4000 CEL  
Artikelnummer: 4,075,111 | 4,075,111,630

Som den här överenskommelsen avser, överensstämmer med följande direktiv respektive normer:

Direktiv:

Elektromagnetisk  
Kompatibilitet 2014/30/EU

Direktivet för lågspänning 2014/35/EU

RoHS 2011/65/EU

Säkerhetsföreskrifter:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC Normer:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (CI.A)

IEC 60974-10:2020 (CI.A)





Undertecknad på uppdrag av:  
Plats och datum:

Fronius International GmbH  
4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

A handwritten signature in blue ink that reads "ppa Harald Langeder".

Signatur:

Efternamn, fungera:

ppa. H. Langeder  
Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: [contact@fronius.com](mailto:contact@fronius.com)



## AB UYGUNLUK BEYANI (TR)

Üretici firma

### FRONIUS INTERNATIONAL GMBH

Froniusstraße 1, 4643 Pettenbach, AUSTRIA

İşbu belgede aşağıdaki ürünün kendi sorumluluğunda olduğunu onaylar:

Ürün adı: TransPocket 4000 CEL  
Ürün numarası: 4,075,111 | 4,075,111,630

Bu beyan ile ilişkili olarak, aşağıdaki yönetmelikleri veya normları yerine getirir:

Yönetmelikleri:

sayılı yönetmelik  
Elektromanyetik Uyumluluk 2014/30/EU

sayılı yönetmelik  
elektrikli ekipman 2014/35/EU  
Alçak gerilim yönetmeliği

RoHS 2011/65/EU

Emniyet normları:

EN IEC 60974-1:2018+A1:2019

EN IEC 62822-1:2018

EMC normları:

EN 60974-10:2014+A1:2015 (Cl.A)

IEC 60974-10:2020 (Cl.A)



Adına imzalandı:

Fronius International GmbH

Yer ve zaman:

4643 Pettenbach, AUSTRIA

2022-12-21

ppa Harald Langeder

İmza:

Soyadı, işlevi:

ppa. H. Langeder

Member of Board, Chief Technical Officer

Fronius International GmbH  
Fronius Strasse 1, A-4643 Pettenbach  
Tel: +43 (7242) 241 0  
E-Mail: contact@fronius.com